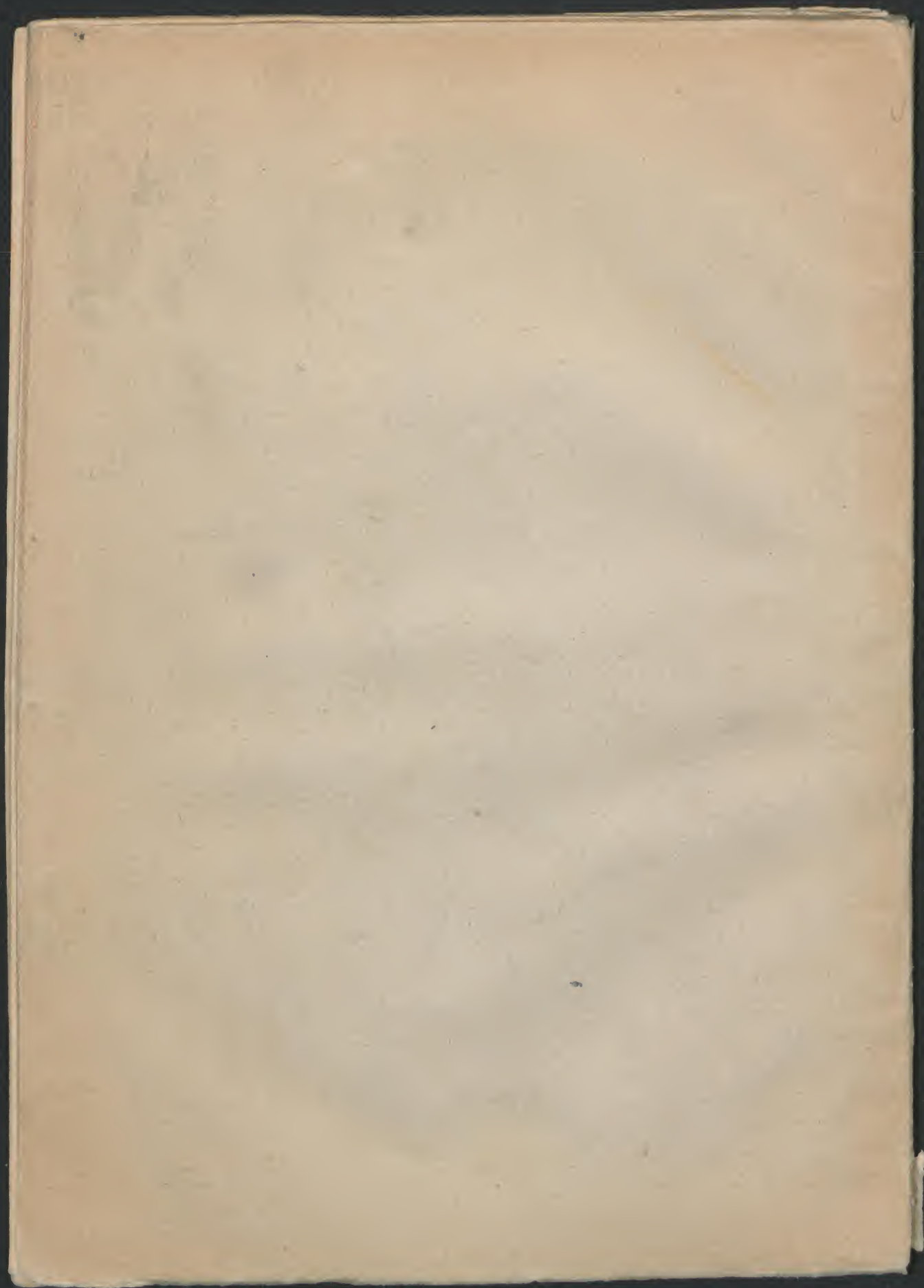
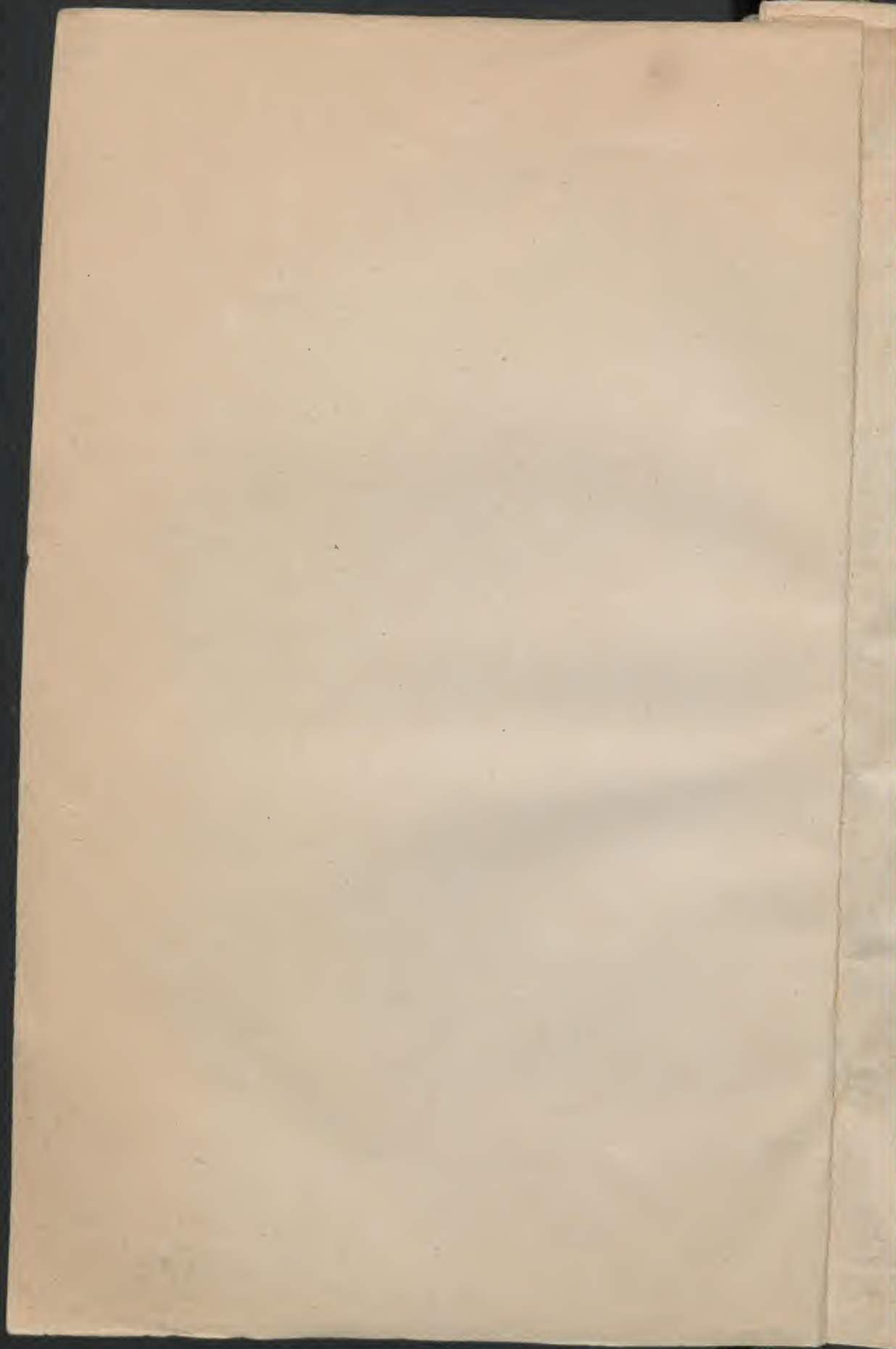


PAMFLET

1393





P. BERTII
ORATIO
FVNEBRIS

in obitum

Reverendi & Clarissimi Viri
D. LVCAE TRELCATII
SS.^æ Theologiæ Doctoris in Academiâ
BATAVORVM LVGDVNENSI,
Et eiusdem Ecclesiæ Gallicæ Pastoris
vigilantissimi.

*Habita post exsequias in Auditorio Theologico
xvii Kal. Sept. An. cld lccvii.*



LVGDVNI BATAVORVM;
Excudebat Iohannes a Dorp, 1607.
Prostant apud Iohannem Maire.

1313

Magnifice D. Rector, Illustris D. Scaliger, Pa-
tres Academici, Amplissimi, Reverendi, Do-
ctissimi, Viri, Nobiles, eruditi iuvenes.

Persoluimus iusta D. L V C A E
T R E L C A T I O, Reverendo
planè, dum vixit, atque hono-
rando viro, cuius patri ante
hos annos quinque idem Offi-
cij præstitimus. Vtriusque cor-
pus in certam beatæ resurrectionis spem *terre*
depositum est. Quod superest, nos inter nos
hoc loco paucis perfigemus. Tria mortuis
deberi monet sapiens Syracides, Sepulturam,
luctum, & in luctu moderationem. *Fili*, in-
quit, *mortuo officium tuum ne denegato, sed eius*
corpus pro patriæ consuetudine velato, & decenter
sepeliendū curato. Sed & profusis lacrymis sortem
eius miserator, nec secus luge, atque is, qui suā ca-
lamitatē deplorat. Acerbas inquam lacrymas, ma-
gnumque planctū adhibe, & luctu ex animo fun-
gere, prout defuncti cōdicioni convenit idque diem

A ij

saltem

ORATIO

unum aut alterum, ne a quoquam male audias. At
 rursus cōsolatione te quoque erigito, ne nimio mœ-
 rore conficiaris. Vires enim infringit & mortem
 adfert animi dolor, qui quidem & tibi obest, &
 defuncto nihil omnino prodest, utpote cui ad vi-
 tam denegata sit reditio. In memoriam reuoca,
 omnibus ex a quo finem hunc imminere, & ean-
 dem tuam & defuncti esse condicionem. Vt mihi
 heri, ita hodie tibi. Ex ejus sapientis præscri-
 pto quæcumque ad sepulturam & exsequias
 pertinebant ab amicis hætenus curata sunt:
 superest vt de luctu moderando cogitemus:
 Nam & non lugere inhumanum est, & ni-
 mium lugere muliebre: illud rigidi est pecto-
 ris, istud mollis & abiccti. Et quia hodierno
 die illustri hoc loco dicentis mihi partes impo-
 sitæ sunt, ita mihi attemperanda videtur ora-
 tio, vt neque interspersa laudatio amici super-
 stitionem habeat, neque officij mutui com-
 memoratio iustam mereatur offensam. Et si
 enim laudatio defunctorum licita sit, & non
 tantum naturæ ac rationi conueniens, sed
 etiam

etiam exemplis præstantissimorū virorū comprobata (nam & Pericles eos qui bello Peloponnesiaco pro patria pugnantes fortiter optetierant, præclara oratione primus Græcorum celebrauit, & apud Romanos iam olim propinqui suos laudare consueuerūt, exstantque inter Christianos in hoc genere Gregorij Nazianzeni, Ambrosij, Hieronymi, aliorumque in Ecclesia excellentium virorum dictæ scriptæque orationes:) tamen in hac re modū non esse excedendum ipsis etiam Gentilium legibus cautum fuit. Plerique enim mortales ad mortuorum cultum rapiuntur impenitus, officiaque quæ vivis vel non præstiterunt omninò, vel ieiunè præstiterunt, ea in defunctos profusè congerunt: quasi scilicet magis amarent mortuos quam vivos. Hinc ortæ bustorum, tymborum, monumentorū, sepulchrorum, columnarū, Hermarum sumptuosæ constructiones: quarum apud Athenienses tanta fuit in Ceramico amplitudo, vt legibus postea publicam insaniam coercere oportuerit. San-

A iij citum.

ORATIO

citum ergo est, vt ne quis sepulchrum faceret operosius quam quod decem homines efficerent triduò: sed neque opere tectorio sepulchrum exornari, neque Hermas imponi, nec de mortui laudibus nisi in publicis sepulchris, nec ab alio nisi qui publicè ad eam rem cõstitutus esset, dici licebat. Quo magis Christianorum quorundam mirari soleo in hac parte superstitionem, qui, quum nihil Deus de operosa exsequiarum & funerum pompâ suo verbo præceperit, animas verò fidelium docuerit Abrahæ sinu, hoc est, beatis sedibus post obitum recipi; tamen putârint sibi licere, ipsos etiam mortuorũ cultu superare Gentiles, ossa que eorum & vestes ad sacros usus adseruare, altaria ijs exstruere, delubra dedicare, hymnos canere, & precibus suis etiam invocare: talibusque officijs crediderũt Deũ, placari, animasque suorum amicorum Purgatorij doloribus eximi. Nos fidelius edocti, LVCAE nostro, pastori, doctore, collegæ, amico, fratri, nunc etiam beato ac felici, quod licet,

cet,

cet, quod possumus, quod debemus, sine Dei
 offensâ, cum plena dilectione, ex puro corde,
 & conscientia bonâ, & fide non simulatâ red-
 damus. Celebrent Ethnici exsequias, sed ritu
 suo: nos Christiani sumus, Celebrent inter
 Christianos superstitiosi, sed ritu Gentili: nos
 quia exemplum sequimur Propheticum &
 Apostolicum, expurgato anilium commen-
 torum fermento, reformati sumus. Supersti-
 tiosam exsequiarum pompam relinquamus.
 larvatis: reliquiarum conservationem, ima-
 ginum venerationem, statuarum consecrati-
 onem idololatriis. Næcias mortuis decantent,
 qui Deo vivo non cantant. Faces ipso etiam
 meridie admoveant, qui ipsi lumen non ha-
 bent. Et, vt Tertulliani verbis vtar, *Accendant*
quotidie lucernas, quibus lux nulla est; Luceant ope-
ra nostra, non faces. Tu Christiane, lumen es mun-
di. Quæ quum ita sint, liceat mihi cum bona
 venia tua Mag.^{ce} Rector, vestrâ Senatores &
 Patres Academici, ad dolorem minuendū ea
 dicere, quæ huic loco, tempori, actioni con-
 venient;

ORATIO

venient, Tu verò

*Nate Patris summi, nostroque saluti fer æuo,
Salvator, Deus ac Dominus, mens, gloria, Verbum,
Filius, & vero verum de lumine lumen,
Æterno cum Patre manens, in sæcula regnans,*

da, vt ea quæ dicam, fidem, auctoritatemque
inveniant, ad gloriam nominis tui. Vos verò,
Nobiles, Amplissimi, Reverendi, Prudentissi-
mi, Ornatissimi, Humanissimi Auditores, ad-
spirate mihi aura benivolentiæ vestræ, meque
eâ quâ soletis attentione de rebus gravissimis
differentem audite.

Obijt LVCAS TRELCATIVS, obijt; &
memoriam sui ægris animis nostris discedens
reliquit. Desideratur in Ecclesiâ pastor, in
Scholâ doctör, in familiâ filius, maritus, pa-
ter, frater, ad finis: in Rep. ciuis: & tot paupe-
rum, tot viduarum, tot pupillorū, tot senum
iuuenumque procurator. Tam multa scilicet
ex vnius obitu incommoda publico allata
sunt. Non audiemus posthac ex ore concio-
nantis

nantis formatas divinitus admonitiones, non consolationes, non doctrinas. Non audiemus accuratas dissertationes quas hoc loco instituere ad iuventutem solitus est, siue adstruenda esset veritas Apostolica, siue hæreses refutandæ, siue obscura euoluenda, ambigua distinguenda, incerta definienda. Ipsa credo subfelia ista (si quis ijs sensus inesse possit) acumen illud elegantis ingenij, & vocem quovis melle dulciorem desiderabunt. Sed placuit ita omnipotenti DEO, cui quis nostrum ausit reluctari? Nimirum in eo consistit nostrum erga Deum obsequium, vt id quod ille voluit, velimus; quod ille noluit, nolimus. Præterea quid ipsi accidit quod non ante ipsum tam multis, superioribus, inferioribus, paribus, post ipsum omnibus nobis; post nos, toti vniversitati eventurum est? Obijt, sed paullo ante ipsum Clariss. vir & Collega communis D. PAVLLVS MERVLA; Quid Merulam dico? Nobilissimus, & non nisi cum præfatione honoris Regij nominandus BVZAN-

B VALIVS.

ORATIO

VALIVS. Obijt; sed ante ipsum in nostro ordine Fr. Iunius, Ioannes Kuclinus, Ioannes Herconius, Gerhardus Bontius, qui Viri! ipseque etiam defuncti nostri Lucae pater, LVCAS TRELCATIVS. Quid singulos memoro? Vna Ostenda annon amplius quam ducenta hominum millia intra vnum obsidij triennium absumpsit? Hac condicione mundum intrauimus, vt quum Deus vocaret, exiremus: miseri, si perpetuò maneamus. Gentium ius est, reddere quod acceperis, quodque omnibus ferendum est, non detrectare. Quis tam superbæ impotentisque audaciæ est, vt in hac naturæ necessitate omnia ad eundem finem reuocantis, vnum aliquem eximi cupiat, & extra legem fati seponi? Magnum ergo solatium est, cogitare id sibi accidere, quod ante se passi sunt omnes, quod post se reliqui passuri sunt. Imò verò, propterea videtur mihi Deus quod gravissimum est, commune esse voluisse, vt acerbitem rei consolaretur æqualitas eventus. Non habet hic diues quòd auro redimat;
non

non Princeps quod honoris sui te dignitatis privilegio a se avertat; non fortis quod eluctetur; aut agilis quod effugiat. Omnes, omnes eadem lex premit. Quin & te ipsum annos tibi aliquot vitæ pollicentem, meditantemque diuturna, crastinus fortè, fortè hodiernus dies vivis exemptum, pluribus adgregabit. Quid in alium officiosi sumus, in nos ipsos crudeles? Dolemus amicum morte ereptum; nec cogitamus idem nobis fatum imminere. Crudelis est & inofficiosa pietas, necessitatem in alio culpæ, in seipso ne quidem meminisse. Proinde gravi consilio triumphantibus olim Romani comitem voluerunt à tergo hæerere, qui per singulas acclamationes civium ingeminaret, HOMINEM TE ESSE MEMENTO. Cogitemus & nos LVCAM nostrum hominem fuisse, testam, vitreum, bullam, somnium, umbram, & (vt scriptura loquitur) carnem. Quid ergo querimus defunctum eum, cui ipsi propediem iungendi sumus? Quid dolemus ereptum nobis, quum DEO, quum

B ij Christo,

ORATIO.

Christo, quum sanctis beatorum concilijs, quum ipsi patri Trelcatio iungialiter Trelcatius non potuerit? Sed neque exigua nobis in eo solatij pars esse debet, quod scimus, cum sanctè in Domino obiisse. *Moriatur*, inquit ille, *anima mea morte iustorum*. Licet enim piorum atque impiorum quoddam sit in morte confinium; est tamen ingens in mortis qualitate discrimen. Quam ardentes fuerunt LVCÆ nostri ad Deum in morbo preces? quam certa in Christum fides? quam anhelus exoptabat dissolui corpore isto mortali & immortalitate vestiri? Itaque in actu extremo, mortis iam sentiens aculeos, afflictam matrem, vxorem puerperam, sorores orphanas, ad finem suum eundemque Collegam in Ecclesiasticis laboribus D. Castellanum, reliquosque consanguineos accersi iussit, & iam deficiente voce, labantibus verbis, semihulco spiritu, consolatus singulos, postquam Ecclesiam & Presbyterium Pastori commendasset, hortatusque fuisset omnes ad puram in veritate concordiam

diam, animam suam DEO creatori, servatori, sanctificatori suo reddidit.

Gratiosus est Dominus, inquit Regius Propheta, gratiosus est Dominus, & iustus, Deus inquam noster misericors est. Servat simplices Dominus; Quum attenuatus fuero, confert mihi salutem. Redi ergo anima mea in requiem tuam, quia Dominus est beneficus in te. Pretiosa est in oculis Domini mors eorum, quos ipse benignitate prosequitur. Et verè pretiosa. Nam quum Deus nullius indigeat, habeatque in se omnia; non postulat a nobis aliud quam rectum voluntatis obsequium; quod tunc præcipuè præstamus, quum ipsi nos totos impendimus: toti enim ab ipso sumus. Quid ergo gratius DEO esse potest, quam si quis seipsum offerat ipsi hostiam vivam, sanctam, immaculatam, in Christo servatore nostro? Ille nos suo sanguine purgatos effecit Sacerdotes DEO; ille preces & gemitus, ille sacrificia nostra orationum & eleemosynarum, ille munera quæcumque offerimus, nosque adeo ipsos

B iiij

offer

ORATIO

offert Patri. Nec despiciet hoc nostrum, hoc
 Filij sui munus, is, qui præter hoc ipsum ali-
 ud maius non exoptat. Chara itaque & pre-
 tiosa est in oculis Domini mors sanctorum.
 Moriamur ergo, ut vivamus; imò vivamus ut
 aliquando ita moriamur, recipiamusque im-
 marcessibilem æternæ vitæ coronam, etiam in
 corpore isto, quod licet nunc videatur corru-
 ptioni destinatum, tamen restituetur ali-
 quando quum ille volet, qui animam primus
 corpori coniunxit. Quum ergo neque LVCÆ
 soli hoc acciderit, ut moreretur, quum DEVS
 ipse id voluerit, quum sanctè idem obierit,
 iunctusque sit contubernio sanctorum, &
 resurrecturus sit suo tempore ad gloriam,
 quisquamne nostrum est, qui illum ex quiete
 suâ & gaudio, ex statu felicitatis & gloriæ
 deiectum, deturbatumque, rursus inter
 mundi istius turbas tempestatesque cum pec-
 cato, cum laboribus, cum odio & invidentia
 conflictari velit? Sed suspicor aliquem ita se-
 cum cogitare. Non queror obijisse, sed queror
 quod

quod tam citò, quod hac ætate, quod in ipso vitæ flore: dignus enim videbatur longissimâ vitâ, qui tam moderatè, tam prudenter, tam sanctè breve istud tempus transegit. Qualem putamus futurum fuisse senem, qui iuvenis ita consummatus fuit. Ecce Palæstrioni huic vel Sannioni contigit annum explere septuagesimum, Euclioni verò etiam octogesimum: Quid meruit Trelcatius, vt ita subitò rebus humanis eriperetur? nondum enim expleverat annum trigesimum quartum: natus siquidem fuit Londini xxv Aprilis Anni 1573: denatus hic nudius quartus, qui fuit xii Septembris. Nihilne igitur prodest innocentia ad Legem exactam? nihil accurata frugalitas? nihil sincerus pietatis & litterarum amor? Sed nimirum facilius est incusare Fatum, quàm mutare. Voluit hoc Deus, & voluit hoc modo; quid reluctamur? ne putemus illum cuiquam nostrum chariorem esse, quam fuerit DEO: Quid cælum & terram inanibus querelis & nihil profuturis implemus? Dei voluntas

tas

O R A T I O

tas nobis lex est: hanc nō possumus ferre commodius, quam obsequij æquanimitate: Sed tamen, vereor, ne is qui ita de vitę breuitate cogitat, satis dignè æstimet vitæ cælestis bona. Nescio etiam, quid ille vitam longam aut breuem vocet. Quid enim? Putasne diu illum vixisse, cuius æuo multi Consules fuere? qui canos suos & rugas iam diu ostentavit? qui multos annos digitis computat? Non ille diu vixit, sed diu fuit. Est enim, Auditores, in homine præter vitam illam plantarum quam vegetativam vocant, & alteram brutorum quæ sensitiva dicitur, vita quædam singularis, homini propria, quæ religionis, pietatis, honestatis vsu a sapientibus definitur. Illas medicorū consilia prorogant; hæc virtutis actionibus, extenditur, vt diu ille vixisse putandus sit, non qui multos annos habet, sed qui diu temperantiæ, iustitiæ, sanctitati operatus est: ille parum vixisse, qui multum vitijs, parum virtuti tribuit: Ille perpetuò mortuus fuerit, cuius nulla recta actio nominari potest, quem

quem Romani propterea illaudatum dixerunt. In itinere longè aliud est iactari, aliud proficisci: & in tempore aliud est annos numerare, aliud vivere. Quemadmodum non ille multum nauigasse putandus est, quem exportu eiectum tempestas, ventorumque ex diverso furentium vis huc illuc inconsulto impetu diu multumque tulit, sed is, qui clavo fixus rectumque tenens navigationis suæ cursum, ingens spatium emensus est; ita non ille multum vixit, qui diu in vitiorum salebris iactatus est, sed qui multum temporis in virtutis sapientiæque studio consumpsit. Ille vtut barbam promissam alat, canos suos & rugas ostendet, vitia tamen habet puerilia: hic in iuuenili pectore virtutes habet senis. Animo enim potissimum homo censetur, cuius actio recta, vita est; prava, mors, & vt ita dicam, vivi hominis sepultura: testante ipso Apostolo, qui luxu diffuentes ait etiam quum vivunt, mortuos esse. Intellexit hoc Similis ille, præfectus militaris, qui post ætatem in aulâ

C

con-

ORATIO

consumptam, vix tandem improbis apud Imperatorem Hadrianum precibus vacatione obtentâ, in villam suam migravit, & postquam septennium ibi in virtutis & sapientiæ studijs consumpsisset, moriens tandem hæc verba monumento suo insculpi iussit. HIC SITVS EST SIMILIS, QVI SEPTVAGINTA QVIDEM ANNOS NATVS FVIT, VERVM SEPTEM DVNTAXAT VIXIT. Talis quoque vita fuit nostri Trelcatij, qui si non tam multos numeravit annos quàm Palæstrio aliquis aut Sannio, plures tamen annos vixit. Mitto enim ætatem primam sub Orydrio Bruxellis, sub Carpenterio Antverpiæ, sub Stochio hac ipsa in vrbe actam, quam ille multis alijs maturitate ætatis antecessit? Annum vix egressus septimum decimum, concionibus ad populum habendis admotus est, iam tunc scilicet:

Ante annos animumque gerens curasq; viriles.
Docendi exercitia exceperere peregrinationes;
non illæ iuveniles, otij transmittendi, aut
alienam

alienam conscientiam vitandi causâ institutæ; sed quæ athletam DEI exercerent. Ergo simul atque Heydelbergam venit, Ecclesiam Gallicam rogatu Presbyterij totos menses sex fideliter divino verbo pavit; & digressus inde, Basileæ, Tiguri, Genevæ optimo cuique atque eruditissimo gratus & acceptus fuit, quodque Genevæ vix vnquam cuiquam, hoc isti nostro delatum est, vt in tanta eruditorum, piorumque & disertorum Ministrorum copiâ ipse licet adhuc adolescens in Ecclesia audiretur: applaudentibus profectionibus omnibus, atque imprimis D. Beza & D. Goulartio. Revocatum inde quid primum putamus cogitasse? delicias? otium? voluptates? vxor colam? Melius noster iste Timotheus. Quid ergo? Crucem Christi, crucem, & gementes sub tyrannide Antichristi Ecclesias partim Consilio amicorum, partim propriâ deliberatione experiri instituit, & in ijs se Deo & sancto Christi gregi probare. Sed & ipsum Aquisgrano ad suos in Bataviam re-

ORATIO

meantem excepit non levis terror. Captus enim à Buscoducensibus, quum nihil nisi mortem & extrema quæque imaginaretur, subito amicorum operâ elapsus est. Atque ita Lugdunum nostram post biennij peregrinationem venit, curamque fidelem ex eo tempore, ut scimus omnes, primùm Ecclesiæ, postea etiam defuncto patre Academia huic præstitit; donec consummato cursu suo in cælestem patriam, & contubernium sanctorum, ad Christum Dominum nostrum lætus evocatus est. Videturne vobis Audd. Ornatissimi parum vixisse is qui tam multa vix paucis annis præstitit, quanta vix plures alij multis queant? Quid ergo querimur vitæ eius brevem fuisse; quum vita non annorum transactorum spatij, sed frequente & diuturna virtutis actione definienda sit? Quid? quod DEO nihil immaturum est? illi enim dies vnus est ut anni mille, & anni mille ut dies vnus. Quid? quod periculis imminentibus creptus à clemente DEO videri

videri potest? *Iustus*, inquit *Sapiens*, *quum maturâ mortē obierit, in quiete futurus est. Non enim quæ longæva est senectus, honorata est, aut quæ numero annorum multorum mensuratur, sed prudentia hominibus est canities, & vita immaculata est senilis ætas. Qui placuit Deo, dilectus est, & dum viveret inter peccatores, translatus est. Ereptus est ne malitia mutaret intellectum eius, aut dolus deciperet animum eius. Nam fascinati improbitatis obscurat quæ bona sunt, & circumagitatio concupiscentiæ transvertit mentem carentem malitiâ. Sanctificatus brevi implevit longa tempora: grata enim erat Domino anima ipsius, propterea festinavit eum tollere ex medio improbitatis. Parumne hæc in Trelcatium nostrum quadrare existimatis? Vtinam falsus sim Vates! sed ut nunc sunt tempora, vereor ne tam defunctum laboribus, quam calamitatibus subductum Trelcatium aliquando iudicemus.*

Quapropter Ornatiss. Audd. doleamus non LVCAM nostrum, sed nos; non Pastorem,

ORATIO

Iesai
LVII, 5.

rem, sed Ecclesias; non Doctorem, sed Scholam; non patrem, sed liberos. Certum enim est iræ DEI argumentum, eripi fides doctores & pastores: certius, eripi nemine iugemifcente. *Iustus*, inquit Propheta, *perit, & nemo advertit in corde suo: viri benigni colliguntur, nec est qui intelligat. Idcirco a facie malitiæ collectus est iustus.* Certissimum verò labascentis paulatim eruditionis iudium est, quod pauci se comparent ad eas artes, quibus in discedentium locum cum laude suffici queant. Quæquum ita sint, erigite vos per Deum immortalem adolescentes, (ad vos enim propriè hæc mea spectat oratio) & ne permittite, ut ignavia vestrà & ingrata socordia præclarum illud depositum apud vos viventibus adhuc & spirantibus doctoribus vestris vilescat. Videtis quanta per universam Germaniam, quanta per Galliam eruditorum hominum sit solitudo; Euigilate, nam nisi succurritis, labimur in Barbariem, tanto priore turpiorem, quanto priore futura est posterior. Sed
ante

P. BERTII.

ante omnia, ex Apostoli mandato pacem
sectemur cum omnibus, & sanctimoniam,
sine quâ nemo videbit Deum. Deus autem
pacis sanctificet nos per omnia; vt integer
spiritus noster, & anima, & corpus, sine que-
rela seruentur in adventum gloriosum Do-
mini nostri Iesu Christi,

*Is nobis firmamque fidem, nostrique fidelem
Notitiam, & sanctæ det calica munera vitæ.
Det constans recti studium, det mortis acerbæ
Contemptum, & vitæ minuatur mortalis amorem,
Vivere velle diu, diuturno est vulnere velle
Torqueri; & peccare diu, factisque pudendis.
Et desiderijs, dictisque offendere Christum.
Ah! quanto est satius meliusque, in flore iuventutis
Aut aliàs citò dissolvi, Christoque perenni
Coniunctum in patriâ cælestem diegere vitam,
Nullus ubi dolor est, peccandi nulla facultas,
Integritas ubi perpetua, & sincera voluptas..
Vera quies, & cunctarum pax optima rerum,
Perpetuæque adeò cælesti in pace triumphæ,
Quæ qui consequitur, felix & dives abunde est.*

DIXI..

Complainte sur le trespas de feu M^r TRELCAT.

LEyde, si a ce coup tu n'apprens a cognoistre
Combien encontre toi les cieux sont irritez;
Ne sentant point ton mal, saine te penfes estre:
Mais tu meurs toute vive en tes calamitez.

Lors que la mort iadis a tes biens envieuse
De du ION, de TRELCAT, l'eloquence tarit;
Tu semblas mener dueil, t'en monstrier ennuyeuse:
Mais Dieu sçait, combien tost ce dueil s'esvanouit.

Tu devois avoir lors, a tes despens apprise
A cherir davantage un don tant precieux;
Comme sont les Pasteurs, establis en l'Eglise,
Pour t'enseigner la voye au Royaume des cieux:

Mais, hélas! imprudente a bien peser ta faute,
(Cause d'un tel malheur) la perte que faisois,
L'ire du Tout-puissant, sa Majesté tres haute;
Tu n'en fis point de cas, ainsi que tu devois.

Dieu ne s'appaise point par simples pleurs & l'armes:
Il demande l'esprit attentif a ses faits:

Fay retentir les airs de plaintes & vacarmes;
Ce sont tous pleurs perdus, Tu ne fais que tu fais.

Quoi donc? Il faut pleurer; Mais pleure tes offenses.
Il faut crier a Dieu; Mais crie apres merci.

Cognoi de tes pechez les tresiustes vengeancees:
Si tu l'eusses ia fait, Dieu n'eust point fait ceci.

F Pleure

Pleure donc a ce coup, pleure ta destinée,
Tu as perdue encor' un ioyau de grand prix:
O que peusses tu voir ceste heureuse journée,
Que ceste si grand' perte unefois tu r'acquis!

Quand TREL CAT & du ION changerent ceste vie
A l'eternel repos de l'immortalité;
Peu certes s'en falut, que la vie ravie
Ne nous raviſt auſſi noſtre felicité.

Mais que du ION ſoit mort; que TREL CAT ne revive
En c'il, qui de TREL CAT avoit pris l'eſtre ſien;
Qui vray fils de TREL CAT, portoit l'image vive
De ſon Pere en ſçavoir, en vertu, en maintien;

Que ce ſecond TREL CAT, fils d'un tel pere digne,
Aye ſi toſt ſuivi de ſon pere le cours:
C'eſt ſigne que ce ſiecle en eſt du tout indigne,
Et que Dieu veut punir nos miſerables iours.

O ſiecle perverti, qui de ton avantage
N'eſtimes point l'honneur, ſinon quand tu le perds:
Pour le moins que ton dam t'apprent a eſtre ſage,
Et cogneuſſes quels ſont tes funebres dangers.

Cependant de TREL CAT le bonheur point ne pleure;
Il vaut trop mieux pour lui, de n'eſtre plus ici:
Mais qu'un autre TREL CAT, tel que lui ne demeure,
Demandes en du ciel, a ton aide, merci.

E. D. Pré.

In obitum reverendi viri

LVCAE TRELCATII,

Qui fere quinquennio post patrem, Academiae &
Ecclesiae ereptus, luctuosam utrique sui
memoriam reliquit.

Sic erat: extremo desunt sua verba dolori,
Nec quicquam gemitus iam pietatis habent.
Occidit ereptus senior TRELCATIVS orbi:
Ductorem gemuit mæsta iuuenta suum.
Occidit: ubertim lachryma fluxere piorum,
Perdidit infelix tristia verba dolor.
Occidit ipsa suo pereunte Ecclesia patre,
Nec, nisi quod nata fideret, ulla fuit.
Hunc quoque mors tollit, sed adhuc lugentibus, & quæ
Iam desunt, lachrymis altera causa venit.
Sic olim Niobe gemuit primo agra dolore,
Lugentis tenuit ultimus ora dolor.
Da veniam quicumque gemis: lachrymauimus olim.
Hoc plus est, lachrymas non superesse meas.

DANIEL HEINSIVS.

D iij.

In obitum Clarissimi viri
LVCAE TRELCATII.

PLebs tua, cum patriæ fines & quicquid amatur
Linqueret, exsilio querere iussa Deum,
Os potuit tanta siccum præstare ruina,
Et gemitum est fatis ausa negare suis,
Quæ nunc ecce tuo, TRELCATI, percita luctu
Fortis in hoc primum desinit esse malo.
Quas populi lachrymas, quos planctus cernimus urbis,
Ut magis haud alium fleuerit una domus?
Quis fueris constat: lachrymis agnosceris illis:
Frater amore pio, sortis honore pater.
Te modici sanctique lares, te templa requirunt,
Te Schola, te verum discere quisquis amat:
Præcipue quæ te profecit teste iuventus
Miratur tantum iura valere necis,
Et quod tuis scriptis toties, quod voce monebas
Exemplo vellet non didicisse tuo.
Heu miseri nondumne igitur commissa fatemur,
Tam fera quos cælo vindice damna premunt?
Nam nostrum decus ingrato qui sustulit ævo,
Nos peragit tanti funeris ille reos.

H. GROTIUS.

ΘΡΗΝΟΣ ΠΕΝΘΕΡΗΣ.

ΛΟΥΚΑΝ ἀποιοχόμενον πεπνυμένον ἄνδρα, τ' ἄριστον,
 Κεῖνον, ἀμώμητον, γήρυε ΒΕΡΤΙΑΔΗΣ.
 Ἀλλ' ἐγὼ ἀχνύμεν^Θ κείνοι ἄχ^Θ αἰὲν ἄλαστον
 Αἰάζω, κ' ἀνδρῶν μυριάδες μερόπων.
 ὦλετο Φεῦ! κείν^Θ, κείν^Θ θάν', ἀπώλετο, Φεῦ! Φεῦ!
 ὦλετο κείν^Θ ἀνὴρ, Φεῦ! θάνε ΤΡΕΛΚΑΪΤΙΟΣ.
 ὦλετο ΤΡΕΛΚΑΪΤΙΟΣ, φίλη κάρ' ἀπώλετ', ἐκείνος
 ὦλετο Φεῦ! κείν^Θ Φεῦ! θάνε ΤΡΕΛΚΑΪΤΙΟΣ.
 Κείν^Θ ἀνὴρ, κείν^Θ, θεῖ^Θ, προφερέσατ^Θ, αὐτός,
 Χάρμα οἰζυρῶν καὶ τὸ Φίλημα βροτῶν.
 Παντοίης ἀρετῇσι κεκασμέν^Θ ὦλετ', ἐκείν^Θ
 Φεῦ! θάνε, κείν^Θ ἀνὴρ, Φεῦ! θάνε ΤΡΕΛΚΑΪΤΙΟΣ.
 Φεῦ! Φεῦ! ἐφημέριοι ἡμεῖς βροτοὶ αἰάζωμεν,
 Λοιπαὶ νῦν τόσον δάκρυα καὶ σенаχάι!
 Αὐτοὶ ἐφημέριοι θνητοὶ βροτοὶ αἰάζωμεν
 Τρισμακάρεσ πότμον πολλ' ἐπικλαιόμενοι.
 Ἀλλὰ νυ τῆτο γέρας βαλέειν δ' αὖ δάκρυ παρειῶν,
 Δὴ πέλεται κενεῆς καὶ γέρας ἐν σенаχῆς.
 Τῆτό νυ δὴ γέρας οἰχομένοις, λυγρὰ δὲα τέρψις,
 Ἔστι γὰρ ἐν θρήνοις χάρμα λυγρὸν κενεῶις.
 Ἀδ' ἀποιοχόμενῳ, ἡμῖν λύγρ', ἄμμες ἀνόλβες
 Ἡμεῶς, εἰ, μάκαρον κείνον, ὀδυρόμεθα,
 Τρίσμακαρ ἐν σιγᾷ πεπνυκαζμέν^Θ εὐδ' ἐπὶ γαίῃ,
 Ἀλλ' ὑπὸ γῆς περ εἰὼν ἔσσει αἰθάναι^Θ.
 Οὐδέ ποτε κλέ^Θ ἐσθλὸν ἀπόλλυται, εἰδ' ὄνομ', εὔδε
 Ψυχὴ ἐνὶ κόλπῳ ἈΒΡΑΑΜ ἡζυχίου.

H. DELMANHORSTIVS.

Discours sur le deces de feu Monsieur

TREL CAT le fils.

SI les dons plus exquis d'un ame bonne & sage,
Si la vigueur d'un corps en la fleur de son age,
Si les vocus des parens, des amis familiers,
De tant de gens de bien, & de tant d'Escoliers,
Si l'interest du peuple & de la vraye Eglise
Que Christ de son Esprit conduit & favorise,
Auroit eu le pouvoir de repousser l'effort
Qu'exerce dessus nous l'inexorable mort:
Tu jouirois encor de la douce lumiere,
Trelcat, & nous aussi de ta presence chere;
Au lieu que, de toy-mesme & de nous separé,
Tu vis dessus les cieus, & tu gis enterré:
Et ne resonnent plus en l'Eglise, en l'Escole
Les graues-dous accens de ta nette parole;
Qui consolant nos cueurs, ravissant nos esprits,
Rendoit ceus-là plus saints, & ceus-cy mieus appris:
Et de tant de trefors versez en abondance
Nous reste maintenant la seule souvenance,
Du bien qu'avons perdu connoissans la valeur,
Mieus qu'en le possédant n'en avons prisé l'heur.

Mais le Ciel a voulu qu'à toute chose née
Fust tost ou tard la vie icy bas terminee.
Pour n'estre point suiect à la loy du trespas,
N'y a qu'un seul moien, c'est de ne naistre pas.
De sa terrible faus la palle Mort attrape
Tout ce qui naist au monde, & rien ne luy eschape:
Tout, tout esgalement à ses pieds ell' abat,
Sans jamais regarder à sexe, age, ou estat.

Et ne

Et ne sauroit servir au jeune sa jeunesse
Au brave son courage, au sage sa sagesse,
Au fort sa corpulence, au disposé sa vigueur,
Aux riches leur argent, aus princes leur grandeur.
La mort entre aussi bien es chambres magnifiques
Des superbes chasteaux, comm' es povres boutiques,
Et pour y penetrer de l'un à l'autre bout,
La pointe de sa faux est son Passe-par-tout.
Heureux donc icy bas, non ceux-la qui ne meurent,
Car icy bas tout meurt, non ceus-là qui demeurent
Long-temps sans y mourir, car y vivre long-temps
N'est pas cela qui peut les y rendre contents,
Et la vieillesse fait que nostre corps empirè:
Mais heureux seulement ceus qui se peuvent dire
Avoir assez vescu, bien qu'ils ne meurent vieux,
Et changent volontiers la terre pour les cieux.
Or c'est assez vescu, si l'homme meurt au monde,
Pour desia vivre à Dieu, & son espoir ne fonde
Que dessus les vrais biens, qui ne peuvent perir,
Ayant en bien vivant appris à bien mourir.

Trelcat à confirmé si bien par son exemple
Ce qu'il a tant de fois enseigné dans le temple,
Que, bien qu'on soit encor vigoureux & disposé,
Qui mourra comme luy, ne mourra pome trop tost.
Il ne faut pas, pour rendre une vie honorée,
Que le nombre des ans mesure sa durée:
Suffit la quantité des vertueux effets,
Des belles actions, & des louables faits.
Laquelle estoit si grande en un, si petit age,
Qu'un siecle n'en scauroit produire davantage.
Ce Trelcat admirable en esprit & savoir,
Celuy qui a peu ieune & l'ouyr & le voir,

E

Aura

Aura pu remerquer, d'une facon exquise,
Dessous le poil follet une prudence grise;
Aura pu contempler, en un printemps de fleurs,
Vn autonne de fruits, & de fruits desia meurs.
Or ainsi que l'enfance a este sa jeunesse,
L'age viril de mesme a este sa vieillesse:
Et la vieillesse en fin, qui la peut acquerir,
C'est l'age naturel auquel il faut mourir.

Il est donc advenu de Treucat ainsi comme
Nous voions sur un arbre advenir d'une pomme;
Qui seule, entre plusieurs dont l'arbre soit chargé,
Pendant à un rainceau plus franc & mieus logé
Hors du vent, au soleil, & de seve meilleure.
Sera bien tost grossie & la premiere meure:
Le lardenier l'avise, & la cueillant soudain
Court en faire present au maistre-du lardin.

Qui veut cherir l'odeur & beauté d'une Rose,
Nattend' à la cueillir qu'elle soit tout esclose,
Car son odeur alors & sa beauté se pert:
Mais choisit ut bouton qui n'est pas trop ouvert,
De qui les plis soucs font un' ombre vermeille
Dont l'oeil se resjouit & le nez se reveille.
Dieu fait ainsi de nous: Il retire à propos
Du monde ceus qu'il aime, & les met en repos.

Ouy mais, dira quelcun, ce que plus on deplore,
C'est qu'il pouvoit servir & travailler encore,
Voire plus que iamais; & de ses beaux labours
Eust redondé le fruit au salut de plusieurs.
Comment? seron-nous donc plus sages que Dieu mesme?
Et contr'rolleron nous sa volonte supreme?
Adoron-la plustost, & comme vrais amis
De Treucat, louon-Dieu de l'heur où il l'a mis.

Confide-

Considerons que Dieu fait paroistre son ire,
Quand du milieu de nous tel estre se retire,
Et tandis qu'il est temps, nous humilians tous
Prion-le qu'il luy plaise apaiser son courroux.

Ceste soudaine mort & pronte departie
Tefmoigne bien que Dieu courroucé nous chastie:
Trelcat y gaigne seul, & ce sien changement
Du travail au repos, est nostre chastiment.
Il a gaigné beaucoup à ce change, mais certes
Ce gain là qu'il a fait produit beaucoup de pertes.
L'Eglise pert en luy un fidelle Pasteur,
L'Academie un sage & vigilant Docteur,
Les povres leur soulas, leur aide, leur adresse,
Sa mere le baston de sa foible vieillesse,
Ses enfans le dous soin d'un Pere curieux
De les bien eslever, & rendre vertueux,
Sa femme sa plus chere & douce compagnie
Dont, hélas, à jamais elle se voit banie,
Ses freres & ses seurs un frere bien aimé,
Et nous tous un amy de nous tous estimé.

Si les pleurs peuvent rendre une mort honorée
La sienne se peut dire avoir esté pleurée,
Si mort jamais la fut; toutefois nostre pleur
N'a pu de son excès luy faire assez d'honneur.
Mais qui pourroit pleurer, de larmes assez dignes,
Tant de rares vertus & merites insignes?
Le ciel avoit en luy, & dedans & dehors,
D'une main liberale espandu ses tresors.
Aussi, le destinant au sacré ministere,
Il semble avoir expres observé ce mystere,
Que le pere & le fils eussent conformité
Et de nom, & d'office, & de capacité.

E ij

Ce pere

Ce pere tant celebre a devant sa vieillesse
Eu ce contentement & solide liesse,
De voir durant sa vie un fils luy succeder,
Qui en quelque façon sembloit le preceder.
Ce fils vray successeur des graces paternelles
Les a le suruiuant fait paroistre plus belles,
Et nous a consolez du regret nompareil,
Qu'auions devoir si tost coucher ce beau Soleil.
Tous deux ont eu d'enhaut, au penible exercice
D'une charge si haute & d'un si saint office,
Toutes les qualitez, pour s'en bien acquiter,
Qu'aucun autre pourroit auoir ou souhaiter.
Les principales sont, le zele, la prudence,
La grace, le sçavoir, l'esprit, & l'eloquence.
Le Pere (il m'en souvient) les auoit toutes six,
Mais en particulier je parle icy du fils.
Et dans les tristes vers de ce discours funebre
C'est proprement le fils que ma Muse celebre.

Vn zele plein de foy & plein de pieté,
Iusqu'au dernier soupir a dans son cuer esté.
La Prudence a tousiours elle mesm' agencées.
Toutes ses actions, paroles, & pensées.
N'at-on pas veu reluire en son front, en ses yeux,
En sa mine, en son geste un attrait gracieux,
Vne grace attraiante, & qui le faisoit plaie,
Soit qu'il vinst à parler, ou qu'il vinst à se taire?
Les neuf pudiques sœurs l'auoient, comme à l'envy,
De leurs plus riches mets largement assouvy,
Et singulierement l'excellente Ouranie,
Qui tousiours luy tenoit fidelle compaignie,
Il a esté doué d'un merueilleux esprit,
Qui tousiours vint à bout de ce qu'il entreprit,

Esprit.

Esprit vif, souple, fort, solide, net, facile,
Heureux à retenir, à concevoir habile
Qui ne perdant jamais, savoit tousjours gagner,
Idoine à bien aprendre, & à bien enseigner,
Sa langue, si feconde en exquisés merveilles,
Souvent nous a ravy le cueur par les oreilles
Ravy le cueur de joye & d'admiration,
Le remplissant de zeke & de devotion.
Qu'est devenue, hélas, ceste douce faconde,
Qui n'avoit presque point icy bas de seconde?
Ne vous attendez-pas, ô Flamens, ô François,
De jamais plus ouïr cest' angelique voix.
Ceste voix angelique, ell'est esvanouie,
Pour le plus revenir, & n'estre plus ouïe:
Ce qui là proferoit est clos en un cercueil;
Et serion-nous muets en un si juste dueil?
Hélas! pour dignement exprimer nostre perte,
Il nous faudroit avoir ceste langue diserte;
Et tous ces autres grans & magnifiques dons
De nostre cher amy, qu'avec luy nous perdons.

Certes si nos regrets n'estoient pas des injures
Au repos du defunct; nos plaintes des murmures
Contre l'arrest du ciel & son vouloir expres,
Nous devrions fondre tous en plaintes & regrets,
Et ne pourrions assez le regretter & plaindre;
Mais puis que nous avons ces deux choses à craindre,
Ne troublons son repos, & volontairement
Aequiesçons du tout au divin jugement.

C'est alors que les maux, qui sont les plus sensibles
A nostre povre chair, au lieu d'estre nuisibles
(Les maux plus griefs, desquels Dieu visite les siens)
Sont doux à nostre esprit, & luy deviennent biens;

E iij

Quand

Quand nostre volonté, si basse & si flouette
Avec celle de Dieu si haute & si parfaite
Vient à faire un accord dous & melodieux,
Qui desia dicy bas nous ravit dans les cieus.
Pres de ce cher Trelcat, de qui les doctes presches
Doivent dedans nos cueurs (sils n'ont esté revesches,
Et n'en ont fait en l'air esvanouir le son)
Avoir pieça gravé ceste sainte leçon.

Voulon-nous dignement honorer sa memoire?
Imitons sa valeur, aspirons à sa gloire:
Imitons la valeur dont vivant icy bas
Il a de Iesus Christ combatu les Combas:
Aspirons à la gloire où son ame possède
Ce bon heur bien heureux qui tout bonheur excède,
Qui de sa resplendeur nos esprits esblouit.
Et n'est jamais compris que quand on en jouit.

TORSAY.

D. LVCAE TRELCATIO E.
EPITAPHIUM.

QVæ lacrymis humanda pijs decorauimus, ipsa
Hoc rediviva loco feliciter ossa resurgent.
At cuius desiderio nunc angimur ægri,
LVCAS TRELCATIVS, CATVS ILLE ET CARVS in æde
Non jacet hac, procul ærumnis maturius alta
Sed potitur lætus cæli regione cupiti,
Quò dux ipse viæ nos deserit illico raptus,
Festinauit enim vitæ melioris amore,
Iamque beatus ibi bona summa quiescit adeptus.

TORSAY.

L'ARMES A LA MEMOIRE DE MONSIEVR TRELCAT.

Qu'on verse maintenant ce que la mer à d'onde
Que le Ciel a ce coup desbonde ses torrents
Que la mer que le Ciel sur ce tombeau se fonde
Pour plorer nos douleurs & plaindre nos tourments.

Qu'on estouffe les airs d'une voix funérale
Qu'on n'honore ce dueil ni de ris ni de fleurs
Que sur terre par tout le cypres on estale
Pour marquer le subiect qui nous naure les coeurs.

Qu'un nuage espoissi nous priue de lumiere
Que nos yeus a iamais ne voient plus le soleil
On fils le voient encor que iamais il n'esclaire
Si non pour faire voir le nostre en ce cercueil.

Cercueil, petit escrin qui de tes bras accole
Ce que la terre avoit iamais porté de beau
Tu deurois esgaller un superbe Mausole
Et a peine tu as la forme d'un tombeau.

Tu caches dans tes flancs ce grand mignon d'Apole
Dont la langue charmoit des plus rares les sens
Fondoit les coeurs glacés de l'Eglise & l'eschole
Et les pendoit au fil des ses discours scavans.

Soudoit si bravement les subtiles fallaces
De l'Eglise Papale & de ses fiers suppos
Qu'on eust dit qu'il estoit le seul temple des Graces
Et qu'Vranie auoit en lui seul tout enclos.

Monstroit si doctement par la Pancarthe Sainte
Qu'il s'arrestoit au vrai, le faux n'alloit suivant
Qu'il forçoit les plus grands de congnoistre & sans feinte
Qu'il vivoit tout scachant & sçavoit tout vivant.

Gardonne

Pardonne moi Cercueil tu n'en as que l'image
Tu ne pouvois pas seul posséder ce ioiau,
Le Ciel par dessus toi a bien de l'avantage
Le moindre a temps le laisse & prend or le plus beau.

Tu vis donc maintenant on que tu sois belle ame
Ayant le nombre accru des esprits bien heureux
Tu vois bien a ceste heure une plus claire flame
Que ne voiois viuant en ces terrestres lieux.

Tu vois ce grand Soleil dont la claire lumiere
Ne pourra pas iamais Ecclipser vn clin d'oeil
Et qui clorra vn iour au nostre la paupiere
Pour esclairer tout seul & la terre & le Ciel.

De Nerée.

EPITAPHIUM
LVCÆ TRELCATII

IUNIORIS,

Ecclesiæ Gallicanæ Pastoris, & sacre Theo-
logiæ in Academia Lugdunensi Bata-
vorum Professoris.

Postquam tot Christi famulos, tot lumina mundi
Funeribus densis merfit acerba dies,
Te quoque TRELCATI, media florente iuventa
Mors comitem tantis addidit atra viris,
Vt pullo squallens Ecclesia fleret amictu,
Fleret Athenæi muta cathedra tui.
Hæc te Pastorem desiderat, illa magistrum.
Vtraque dat lacrimas orba parente suo.
Iustus utrique dolor. tu parte beatior ista es,
Quod tali potius tempore raptus obis,
Quo fas omne perit, quo non amor ullus honesti est,
Cumque sua iustos mors pietate metit.
Quod nisi sublatis iustis te fata tulissent,
Tempus erat iustos te moriente mori.

IOSEPHVS SCALIGER AMICO.

D

In obi-

In obitum Clarissimi Viri

LVCAE TRELCATHI.

L. F. insignis Theologi & Ecclesiastæ.

HEV nihil humanis fas quenquam fidere rebus!
Optima quæque manu mortis rapiuntur avaræ,
Perpetuumque nihil cæli sub fornice vasto.
Despectat solare iubar. lux una beatum,
Florentemque bonis, & ovanter sorte secundâ
Quem vidit,volvenda dies vesperque cadentem.
Sæpe videt, subitoque ruunt ingentia lapsu.
Tu grave das specimen. terris erepte sub ipso
Flore inventutis, TRELCATHI, cuius ab ore
Dulcior Hybleo manabat nectare suada,
Quum populo referans divina oracula mentis,
Et quæ fatidico fuderunt pectore vates,
Vox tua vi blandâ sensus penetrabat hiantes
Auditoris, & in species quascunque trahebat
Corda virum. seu quum vacuas tibi dederet aures
Doctrinæ cupida, & sacris operata inventus.
Nunc desiderium nil præter flebile restat.
Æternumque animis atque immedicabile vulnus
Infixit penitus tanti iactura magistri.
Te pastoris egens, proles velut orba parentes

Complorat

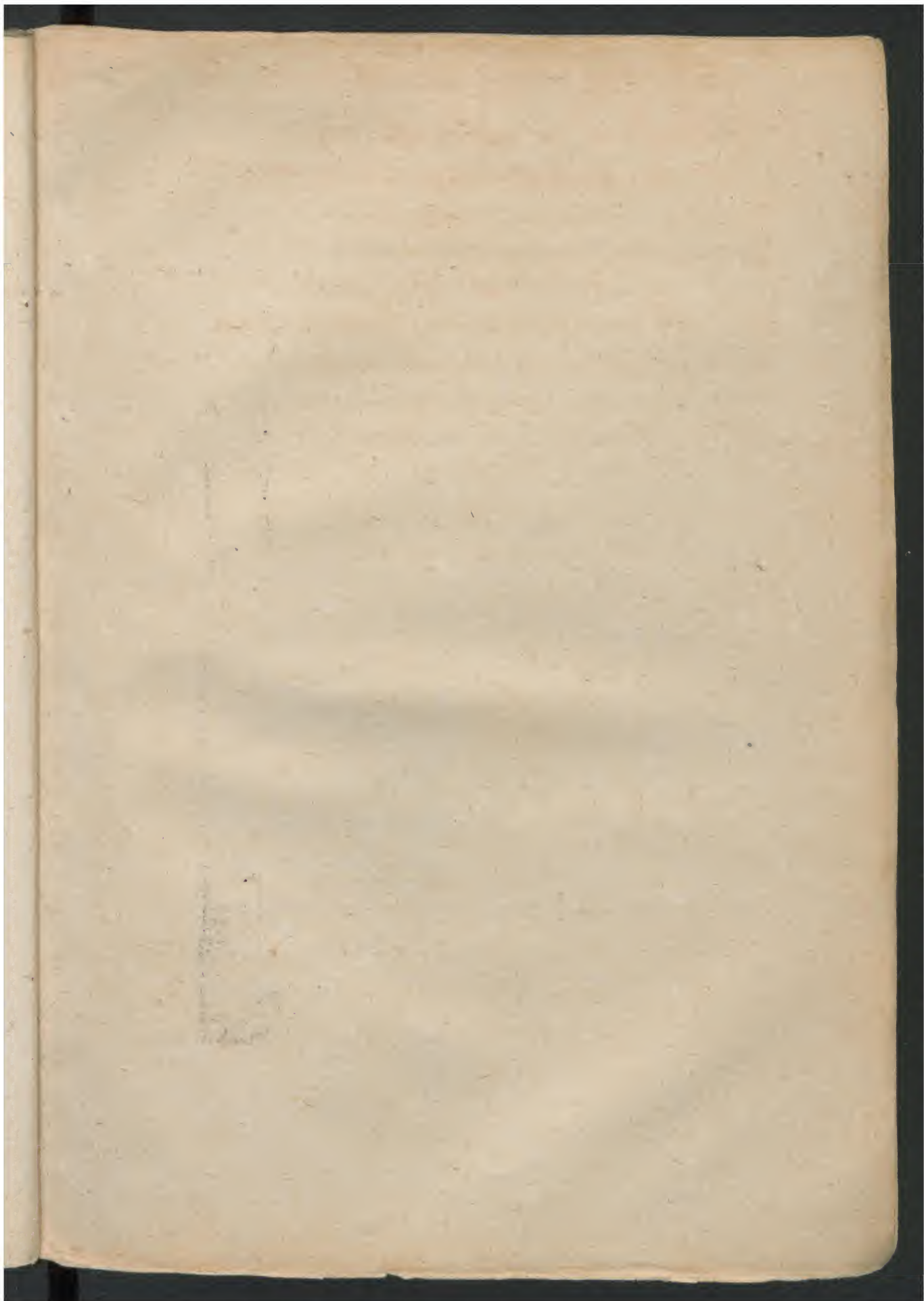
Complorat turbata modis Ecclesia miris:
Amissumque decus subsellia nostra requirunt,
Nec sedare valent crudum fomenta dolorem.
Non quia triste tibi quidquam luctuque piandum
Contigit, ante diem quod funere mersus acerbo
Deseris humanos superoque adscriberis orbi:
Sed nos priva mouent incommoda. te procul atris
Fluctibus optata mors in statione locavit,
Quo neque curarum penetrare examina possunt,
Morborumque cohors. illic secura laborum
Vita pios refovet cunctis impervia lethi
Casibus, & nullis seclorum obnoxia metis.
Nobis per scopulos, & formidata periclis
Æquora restat iter, placidâ tu sede quiescis.
Nec tibi vita brevis fato est abrupta maligno,
Quamuis ter senos nondum geminaueris annos,
Quum te summa dies natalibus intulit astris.
Non etenim longâ serie cursuque dierum
Fas censere viros, sed laude, & fortibus actis
Virtutumque choro. quos gloria consecrat æuo
Sat vixere diu, licet exoriente iuuenta
Prærepti exspirent animas. cælestia cælum
Poscit, & ingentes terris ostendit alumnos,
Subducitque simul. cen virgine carpitur ungui
Vel rosa, vel violæ, vel suave rubens hyacinthus.

D ij

Sic

*Sic placitum fatis, generique hac addita nostro
Lex immota sedet. magnarum in cardine rerum
Tot clari cecidere duces. sic occidit ingens
Ille deâ genitus Troumque everfor Achilles,
Sic & Achilleâ referens ab origine gentem
MAGNE iaces mundi domitor. sed nescia virtus
Succubuisse neci longæva in secula durat,
Posteritasque bonos famæ ulterioris honore
Pellicit, & meritis decus immortale reservat.*

D. B A V D I V S.



1507/1160

Sic p
Lex
Tot
Ille
Sic
M
Su
Po
Pe



